

INHALT

TABLE OF CONTENTS

CONTENU

INHOUD

CONTENIDO

CONTENUTO



ERSATZTEILE / REPLACING SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / RESERVEONDERDELEN / PIEZAS DE REPUESTO / PEZZI DI RICAMBIO

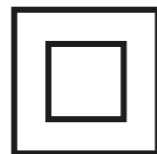
43782



43783



Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die das folgende Bildzeichen tragen:
 The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the symbol:
 Le jouet est seulement pour être connecté à un équipement de classe II portant le symbole :
 Het speelgoed is alleen voor aansluiting op klasse II apparatuur met het teken:
 El juguete está sólo para ser conectado al equipo de Clase II que lleva el símbolo :
 Il giocattolo è solo quello di essere collegato ad apparecchiature di classe II recanti il simbolo:



Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell-shop.de
 (D A C H B L N L G B F)
 oder bei Ihrem Händler vor Ort.

Bei Servicefragen steht Ihnen unser Online-Service-Support unter www.revell-service.de
 (D A B L N L)
 zur Verfügung.

Einfach den QR-Code scannen und Sie gelangen zur Service-Support-Seite mit hilfreichen Tipps und Informationen rund um Ihr Produkt.



- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.

24474

Revell
Control

6+

BUGGY
RED
SCORPION



USER MANUAL



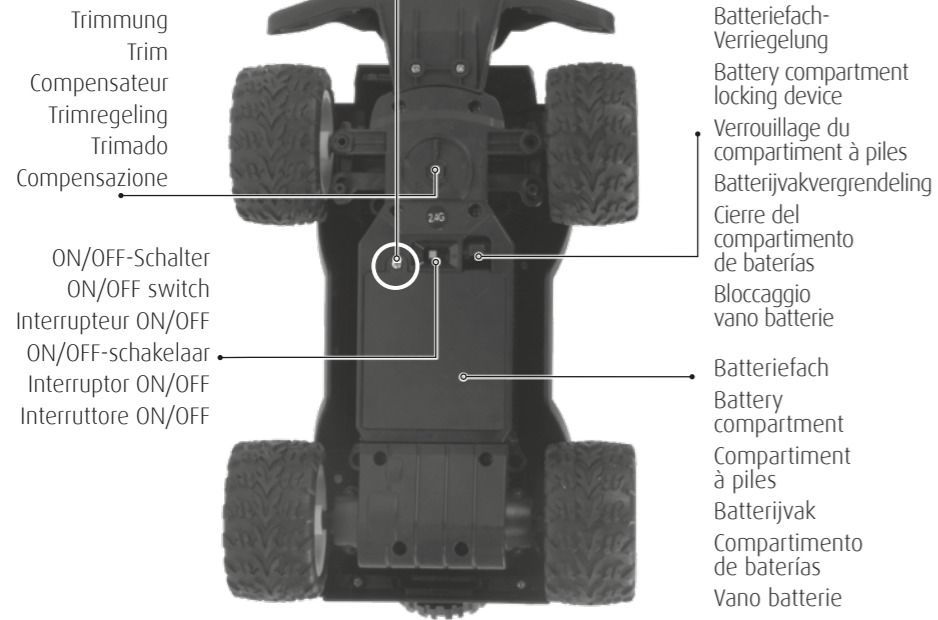
Revell
www.revell-control.de

© 2019 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
 REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V 01.05

1

Sicherungsschraube des Batteriefachs / Battery compartment securing screw
 Vis de sécurité du compartiment à piles / Borgschroef van het batterijvak
 Tornillo de fijación del compartimento de baterías / Vite di fissaggio vano batterie



3 FERNSTEUERUNG/ TRANSMITTER/ TÉLÉCOMMANDE/
 ZENDER/ EMISORA/ RADIOCOMANDO



D Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:
 Stromversorgung: DC 9 V
 Batterien: 1 x 9V E-Block 6LR61 (nicht mitgeliefert)

GB Batteries for the transmitter:
 Power supply: DC 9 V
 Batteries: 1 x 9V E-Block 6LR61 (not included)

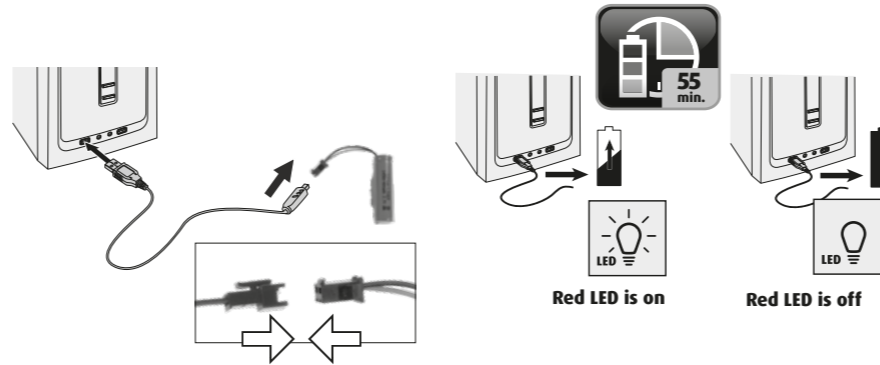
F Piles de la télécommande :
 Alimentation : DC 9 V
 Piles : 1 x 9V E-Block 6LR61 (non fournies)

NL Batterijen voor de zender:
 Voeding: DC 9 V
 Batterijen: 1 x 9V E-Block 6LR61 (niet meegeleverd)

E Baterías de la emisora:
 Alimentación: DC 9 V
 Baterías: 1 x 9V E-Block 6LR61 (no incluidas)

I Batterie per il radiocomando:
 Alimentazione: DC 9 V
 Batterie: 1 x 9V E-Block 6LR61 (non fornite)

4 MODELL/ MODEL/ MODÈLE/ MODEL/ MODELO/ MODELLO



D Batterien/Akkus für das Modell:
 Stromversorgung: Nennleistung: DC 3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh Li-Ion aufladbarer Akku (mitgeliefert)

NL Accu voor de model:
 Voeding: Nominaal vermogen: DC 3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh oplaadbare Li-Ion-accu (inbegrepen)

USB-Ladegerät:
 Stromversorgung: DC 5 V über USB-Port ab 500 mA oder höher

USB-lader:
 Voeding: DC 5 V via een USB-poort met voeding van 500 mA of meer

GB Batteries for the model:
 Power supply: Rated output: DC 3.7 V / 400 mAh / 1.48 Wh rechargeable Li-Ion battery (included)

E Baterías del modelo:
 Alimentación: Potencia nominal: DC 3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh batería Li-Ion recargable (incluidas)

USB Charger:
 Power supply: DC 5 V via USB-Port, 500 mA or higher

Cargador USB:
 Alimentación: DC 5 V por medio de puerto USB a partir de 500 mA o superior

F Batteries du modèle :
 Alimentation : Puissance nominale : DC 3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh batterie Li-Ion rechargeable (incluses)

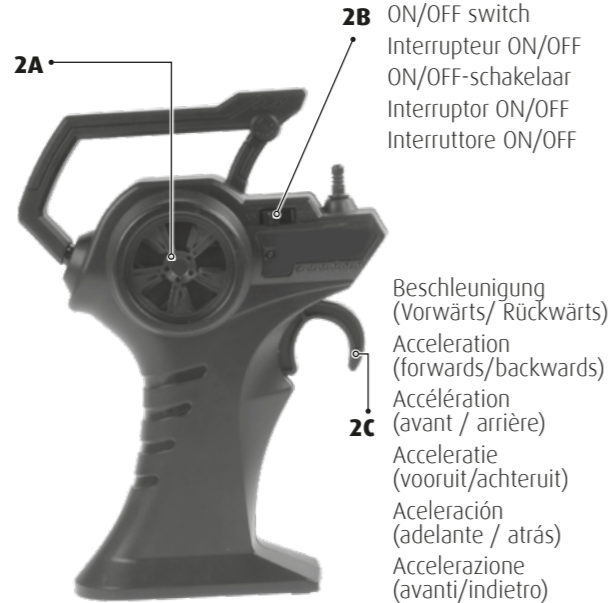
I Batterie per il modello:
 Alimentazione: Potenza nominale: DC 3,7 V / 400 mAh / 1,48 Wh batteria Li-Ion ricaricabile (accluse)

Chargeur USB :
 Alimentation : DC 5 V via port USB à partir de 500 mA ou plus

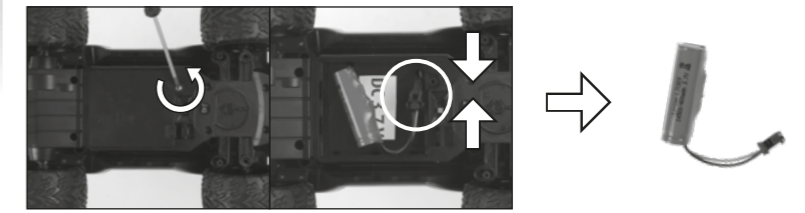
Caricabatteria USB: Alimentazione: DC 5 V tramite porta USB da 500 mA o superiore

2

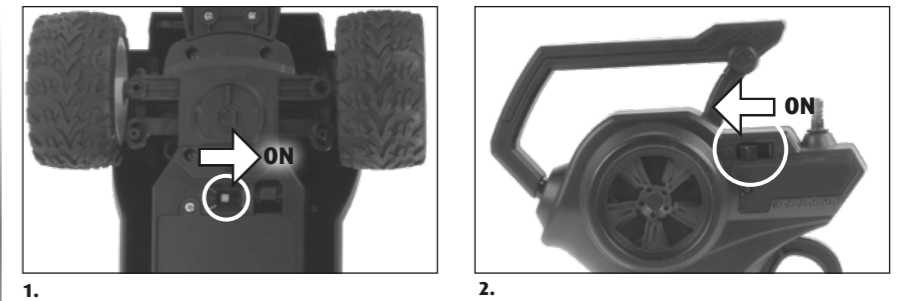
Richtung (links/ rechts)
 Direction (left/right)
 Direction (gauche / droite)
 Richtiging (links/rechts)
 Dirección (izq./der.)
 Direzione (sinistra/destra)



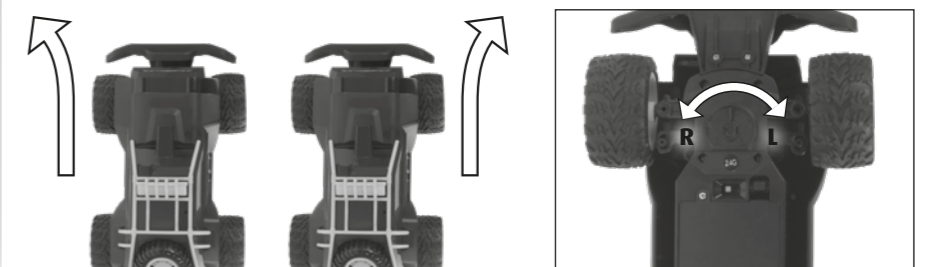
5 BATTERIEFACH/ BATTERY COMPARTMENT/ COMPARTIMENT À PILES/ BATTERIJVAK/
 COMPARTIMENTO DE BATERÍAS/ VANO BATTERIE



6 START/ START/ DÉCOLLAGE/ START/ INICIO/ START



7 TRIMMEN DER STEUERUNG/ STEERING TRIM ADJUSTMENT/
 ÉQUILIBRAGE DE LA COMMANDE/ TRIMMEN VAN DE BESTURING/
 TRIMADO DE LA DIRECCIÓN/ REGOLAZIONE DEL COMANDO



8 FAHRZEUGSTEUERUNG/ VEHICLE CONTROL/ CONTRÔLE DU VÉHICULE/
 BESTUREN VAN DE AUTO/ CONTROL DEL VEHÍCULO/ COMANDO DEL VEICOLO

